

SIERNINGER  **GEMEINDE**
NACHRICHTEN

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Sierning

Ausgabe 3 / 2014

**Sierninger
Erntedankfest**

MIT ANSCHLIESSENDEM MARKTFEST

28. SEPTEMBER | 9.00 UHR

FESTLICHER EINZUG
ÖKUMENISCHER FESTGOTTESDIENST
BUNTES MARKTFEST



Am 28. September findet wieder das weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannte „Sierninger Erntedankfest“ statt. Knapp 50 Vereine werden am Festzug mit schön geschmückten Fahrzeugen und Gerätschaften teilnehmen.

**Sanierung
des Rutschhanges
abgeschlossen**

Die Sanierung des Rutschhanges im Ortsteil Letten ist abgeschlossen. Die damit beauftragte Baufirma Porr hat die Arbeiten im Rahmen des geplanten Zeitraumes fertiggestellt.

Bericht auf Seite 2

**Pfarrheim
übersiedelt auf den
Kirchenplatz**

Die Pfarre wird das Haus Kirchenplatz 12, das sogenannte „Karanhaus“, von der Gemeinde kaufen. Auf dem Areal des Hauses soll dann das neue Pfarrheim entstehen.

Bericht auf Seite 3

**Neueröffnung
„Schloss Cafe bar“ am
26. September**

Nach über dreiwöchigen Umbauarbeiten eröffnet das neu eingerichtete „Schloss Cafe bar“ seine Türen! Michael Höher und sein Team freuen sich bereits jetzt auf Ihren Besuch.

Bericht auf Seite 4

INHALT

Aktuell	2, 4 – 5, 7 – 8, 12 – 15
Bürgermeisterbrief	3
Gesunde Gemeinde	6
Wirtschaft	9
Veranstaltungskalender	10 – 11
Inserate	16

www.sierning.at
E-Mail: gemeinde@sierning.ooe.gv.at

Sanierung des Rutschhanges abgeschlossen

Die Sanierung des Rutschhanges im Ortsteil Letten ist abgeschlossen. Die damit beauftragte Baufirma Porr hat die Arbeiten im Rahmen des geplanten Zeitraumes fertiggestellt. Der Hang wird allerdings weiterhin eine gewisse Instabilität aufweisen. Dies kann man sehr gut an den Rissen in der aufgebracht Humusschicht erkennen.

Diese Bewegungen werden allerdings in Kauf genommen, da die Brücke, die Straße und die oberhalb gelegenen Häuser durch die Betonpfahlwand gesichert sind. Der Kostenrahmen von rund 1,1 Millionen Euro wird aller Voraussicht nach eingehalten. Trotz der, durch den äußerst instabilen Untergrund notwendigen,

Umplanung wurde die Sicherung zeitgerecht abgeschlossen. In Übereinstimmung mit den zuständigen Behörden des Landes Oberösterreich wird der Hang nun mit rund 700 Setzlingen bepflanzt. Die Straße wurde durch die Firma Leyrer + Graf wieder hergestellt. Wir bedanken uns bei der Bevölkerung für die Geduld und das Verständnis für die Behinderungen während des Baues. Ein herzliches Dankeschön gilt auch dem Kleingartenverein, der durch das Öffnen der privaten Zufahrtsstraße die Versorgung des Ortsteiles gewährleistet hat.

Derzeit wird seitens des Gewässerbezirkes die rechte Uferböschung saniert. Vor allem durch das Hochwasser im



Der sanierte „Rutschhang“ in Letten.

Foto: Marktgemeinde

Vorjahr und der durch die Hangrutschung verengten Steyr wurde im Bereich des Brückenkopfes die Böschung in Mitleidenschaft gezogen.

Die Sanierungsmaßnahmen werden vom Land OÖ durchgeführt und sollen noch im heurigen Herbst abgeschlossen werden.

Nachmittagsbetreuung in der Neuen Mittelschule Sierning

Die Sierninger Hauptschule wird im neuen Schuljahr zahlreiche Änderungen erfahren. Die Schule wurde in eine Neue Mittelschule umgewandelt und wird in Zukunft ein individuell, auf die Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler, abgestimmtes Unterrichten ermöglichen. Neben dieser ganz wesentlichen Umstellung wird es in der Neuen Mittelschule Sierning in Zukunft auch eine Nachmittagsbetreuung geben. Bei der geteilten Hauptschule wurden bei Umfragen die

für die Einrichtung einer Nachmittagsbetreuung notwendigen Schülerzahlen nie erreicht. Bei der im heurigen Frühjahr durchgeführten Umfrage meldeten sich 26 Schülerinnen und Schüler für diese Form der Betreuung an. Derzeit wird die alte Schulwartwohnung adaptiert und mit dem Beginn des neuen Schuljahres startet auch die Nachmittagsbetreuung. Diese erfolgt durch Lehrkräfte der Neuen Mittelschule Sierning, die durch Hilfspersonal unterstützt werden. Die Markt-

gemeinde kann mit der Nachmittagsbetreuung eine weitere Kinderbetreuungseinrichtung anbieten und beseitigt das bestehende Defizit in der Betreuung von Kindern über zehn Jahren.

Gut ausgelastet sind auch weiterhin die vier Hortgruppen der Marktgemeinde Sierning. Jeweils zwei Hortgruppen bestehen am Standort der Volksschule Sierning und der Volksschule Sierninghofen. Die bisher im Kindergarten Sierninghofen untergebrachte Hortgruppe

wird für die nächsten zwei Jahre in das Pfarrheim Sierninghofen übersiedeln. Die notwendigen Räumlichkeiten werden von der Pfarre Sierninghofen/Neuzeug zur Verfügung gestellt und von der Marktgemeinde angemietet. In den nächsten zwei Jahren soll das Ziel, auch den Hort Sierninghofen direkt an die Schule zu bringen, verwirklicht werden. Die ersten Gespräche mit dem Land Oberösterreich, als zuständige Behörde, haben bereits stattgefunden.



Sehr geehrte Sierningerinnen und Sierninger!

In den letzten Monaten haben Vertreter der Pfarre und der Marktgemeinde Sierning eine grundsätzliche Einigung über den weiteren Betrieb des Kindergartens Sierning und der Verlagerung des Pfarrheimes getroffen. Schon seit Jahren besteht seitens der Pfarre der Wunsch, näher an die Pfarrkirche heranzurücken. Viele verschiedene Varianten wurden durchdacht; letztendlich fiel in den zuständigen Gremien die Entscheidung, den Standort des alten Pfarrheimes aufzugeben und ein neues, modernes Pfarrheim direkt am Kirchenplatz zu errichten. Gleichzeitig gab es in der Marktgemeinde schon länger den Bedarf, den Kindergarten Sierning um zwei Gruppen zu erweitern und Platz für eine eventuelle

Krabbelstube vorzusehen. Leider wurde der Plan eines Kinderbetreuungs-zentrums, in dem Kindergarten und Hort vereint wären, vom Land aus pädagogischen Gründen abgelehnt.

Gemeinde übernimmt Pfarrheim

Es war also naheliegend, nach einer Lösung zu suchen, welche für die Pfarre und die Marktgemeinde die beste und kostengünstigste Variante darstellt. Man hat sich darauf geeinigt, dass die Marktgemeinde die Liegenschaft des alten Pfarrheimes zur Gänze in Form eines Baurechtes übernimmt und die notwendigen Sanierungsmaßnahmen für eine qualitativ hochwertige Kinderbetreuungseinrichtung vornimmt. Die Caritas wird den Kindergarten, wie bisher, im Auftrag der Gemeinde führen. Der positive Effekt für die Marktgemeinde ist, dass der bestehende Pfarrsaal auch weiterhin als Veranstaltungssaal erhalten werden kann. Der Saal soll in Zukunft multifunktional, sowohl für den Kindergarten als auch für Veranstaltungen, benützt werden.

Entsprechende Einrichtungen, wie Garderobe oder Cateringstation für den Saal, werden geschaffen. Derzeit werden die Pläne auf Basis der bereits erfolgten Planungen erstellt.

Pfarrheim übersiedelt auf den Kirchenplatz

Im Gegenzug wird die Pfarre das Haus Kirchenplatz 12, das sogenannte „Karanhaus“, von der Gemeinde kaufen. Auf dem Areal des Hauses soll das neue Pfarrheim entstehen, das neben den notwendigen Räumlichkeiten für den Pfarrbetrieb auch einen kleinen Saal enthalten wird. In den Gesprächen wurde auch an die Belegung des Ortszentrums gedacht. Das Pfarrheim wird, neben dem Gemeindeamt, der Bibliothek und der Musikschule, das vierte öffentliche Gebäude am Ortsplatz sein. Sehr viele Menschen werden sich hier treffen können und es wird meiner Ansicht nach ein gutes Miteinander geben. Ab dem 25. September hat das Lokal im Schloss einen neuen Pächter. Michael Höher wird dieses in Zukunft unter dem Namen „Schloss Cafe bar“ führen und wieder mehr auf einen Kaffeehausbetrieb setzen.

Architektenwettbewerb für Amtshaussanierung

Mit dem geplanten Umbau des Gemeindeamtes wird das Sierninger Ortszentrum ein völlig neues Gesicht erhalten. Der Architektenwettbewerb für die Sanierung des Amtshauses wurde von Team M gewonnen. Unter der Bauführung der Neuen Heimat soll

frühestens 2016 mit dem Umbau begonnen werden. Es wird die gesamte Haustechnik erneuert, ein Vollwärmeschutz angebracht und ein Probenlokal für die Musikkapelle eingebaut. Der Gemeinderatssaal wird in das Erdgeschoß übersiedeln und als multifunktionaler Saal auch für kleinere Veranstaltungen zur Verfügung stehen. Selbstverständlich wird ein Lift eingebaut und somit ist Barrierefreiheit garantiert.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wie Sie sehen, stehen große Projekte an, die natürlich erhebliche Kosten verursachen werden. Die Gemeindevertretung hat aber bereits in der Vergangenheit mit einer maßvollen Budgetpolitik die Basis geschaffen, dass diese Großprojekte in den nächsten fünf Jahren umgesetzt werden können. Ich bin als Bürgermeister sehr stolz, dass in der ersten Jahreshälfte diese entscheidenden Weichenstellungen in der Entwicklung unserer Gemeinde geschehen sind und vor allem, dass diese im Konsens mit allen im Gemeinderat vertretenen Parteien entschieden wurden.

Ihr Bürgermeister

Manfred Kalchmair

Sierning lädt zum Erntedankfest

Am Sonntag, 28. September, veranstaltet die Marktgemeinde Sierning gemeinsam mit der Pfarre Sierning und den örtliche Vereinen das traditionelle Erntedankfest mit einem feierlichen Festzug und einem ökumenischen Gottesdienst sowie das Sierninger Marktfest.

Beinahe 50 Vereine beteiligen sich auch im heurigen Jahr wieder am Festzug mit schön geschmückten Fahrzeugen und Gerätschaften. Beim anschließenden Marktfest werden Sierninger Vereine und Körperschaften wieder um das Wohl der Gäste bemüht sein.

Nach der Eröffnung durch die Jagdhornbläser Sierning wird den Gästen ein abwechslungsreiches Programm geboten. Unter anderem zieht ab 13:00 Uhr die Jugendgruppe „d'Goinas“ aus Kürnberg von Stand zu Stand und unterhält die Gäste. Der Schützenverein ermittelt den/die Sierninger Schützenkönig/in und die Naturfreunde Sierning werden bei einem Wetttageln einen tollen Preis ausspielen. Neben den Sierninger Musikkapellen sorgen die „SmS Jugendkapelle“ und die „Guad Drauf Plattler“ für gute Stimmung. Den Abschluss macht die Gruppe „Calypso“, die



vielen Sierninger/innen noch aus vergangener Zeit sehr gut bekannt ist.

Im „Familieneck“ gibt es Unterhaltung für die Kinder und Jugendlichen, wie z.B. den Kletterturm des Alpenvereines Sierning, eine Hüpf-

burg und einen Surf-Simulator. Für Pferdeliebhaber gibt es ein Ponyreiten und ein Hufeisenbemalen.

Am Gemeindeamt findet die Fotoausstellung „Sierning, wie es damals war“, mit alten Ansichten von Sierning, statt.

Neueröffnung



Michael Höher und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Foto: Klaus Mader

Nach über dreiwöchigen Umbauarbeiten eröffnet das neu eingerichtete

„Schloß Cafe bar“ seine Türen! Eröffnen werden Michael Höher und sein Team

am Freitag, 26. September, ab 19:00, mit der Band Sandra L. & Markus H. Am Samstag, 27. September begrüßt das Schloss Cafe bar-Team seine Gäste ab 8:30 mit gratis Jourgabäck von der Bäckerei Bammer-Höher. Auch die kleinen Gäste sind herzlich eingeladen, sich in der neuen Spielecke zu vergnügen. Ab 20:00 feiern wir mit DJ Willi durch die Nacht, mit den Hits der 80er, 90er, und jenen bis in die heutige Zeit. Am Sonntag, 28. September, ab 8:30, sind wir – klassisch in Tracht – beim Erntedankfest für Sie da!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 8:30 - 22.00 Uhr

Freitag und Samstag:
8:30 - 2:00 Uhr

Sonn- u. Feiertage:
8:30 - 14:00 Uhr

Bei Schönwetter haben wir unsere gemütliche Terrasse selbstverständlich länger geöffnet!

Ab 30. September 2014 verwöhnen wir Sie mit Snacks und kleinen Gerichten, sowie Mehlspeisen von unserer Bäckerei (leckere Cremesrollen, Erdbeerrouladen, Topfentorten, und vieles mehr ...).

Das Schloss-Cafe-bar-Team freut sich auf Ihr Kommen.

Einladung zum Kindertheater

Am Sonntag, 5. Oktober 2014, gastiert das Theater des Kindes im Veranstaltungszentrum Neuzeug. Gespielt wird das Stück „Oh wie schön ist Panama“, nach dem Kinderbuch von Janosch. Das Theaterstück erzählt über das große Aben-

teuer vom kleinen Tiger und dem kleinen Bär, die nach Panama auswandern und auf ihrer Reise viele Freundschaften schließen.

Das Stück ist für alle ab drei Jahren geeignet. Genaue Informationen unter www.sierning.at.

Kultureller Rückblick



Obwohl der Sommer schwächelte, wurden viele Kulturveranstaltungen angeboten, denn Kultur hat immer Saison und bringt Farbe und Wärme ins Leben. Bei der Fotoausstellung im Mai am Gemeindeamt präsentierte der Hobbyfotograf Rudolf Steiner Impressionen von seiner Kulturreise durch die Südostregion Italiens, dem sogenannten „Absatz des italienischen Stiefels“.

Im Juli lud der Kulturausschuss zu einer Mundartlesung im Garten von Eden. An diesem sonnigen Sommerabend lauschten viele

Gäste im herrlichen Ambiente im Garten der Firma Halbartschlagler den Klängen der Ofenbank Spielleute. Texte, die die Gäste zum Lachen aber auch zum Nachdenken brachten, lasen die beiden Mundartdichter Leopold Schöllhuber aus Wilhering und die Sierningerin Christine Kaltenböck. Bei bester Bewirtung durch das Team des Gasthofes Alpenblick ließen die Gäste den Abend ausklingen.

Am 16. August fand im Schlosshof Sierning das Sommer Open Air statt. Die Musiker der Gruppe Rauh-

Silbernes Ehrenzeichen für verdiente Chormitglieder



Renate Brandner (2. von links) und Gabriele Adlberger wurden für ihre jahrelangen Arbeit geehrt.

Foto: privat

Anlässlich des 40-Jubiläums des Gemischten Chores Sierning, das mit einem Kranzlsingen gefeiert wurde, überreichten Bürgermeister Manfred Kalchmair und Kulturreferentin Irene Moser der Ob-

frau Renate Brandner und der Chorleiterin Gabriele Adlberger das Silberne Ehrenzeichen der Marktgemeinde Sierning und dankten ihnen für ihren Einsatz und ihre Arbeit für den Chor.



Die Gruppe Rauhnacht verstand es, das Publikum in ihren Bann zu ziehen.

Foto: privat

nacht begeisterten das Publikum durch ihr großartiges musikalisches Können. Der Schlagzeuger Christian Eindheller aus Garsten und der Geiger Christian Eidlhuber aus Grundlsee brachten mit ihren Soloeinlagen die Stimmung zum Überlaufen. Der

Altausseer Sänger Franz Thalhammer interpretierte Geschichten aus dem Altausseerland in phantasievoller Weise.

Trotz der niedrigen Temperaturen an diesem Sommerabend genossen die Gäste das Konzert.



Veranstaltungen „Gesunde Gemeinde“

Stammtisch für pflegende Angehörige

Jeden 3. Donnerstag im Monat um 19:30 Uhr in den Räumlichkeiten der Tagesbetreuung im Bezirksaltenheim Sierning

Yogakurse mit Christian Gruber Dipl. Yogalehrer BYV

Yoga für JEDEN, Mittwoch, 01.10. bis 03.12. von 18:00 – 19:30 Uhr. Anfänger und leicht Fortgeschrittene

Sampoornayoga I

Mittwoch, 01.10. bis 03.12., 19:45 – 21:15 Uhr

Leicht Fortgeschrittene und Fortgeschrittene im Kindergarten Letten. Beitrag: 80 Euro. Anmeldungen bei Christian Gruber 0650-9228219 oder rudra.at@gmx.at

Yogakurs mit Gerda Ellek

„Gelassen mit Kraft und Ruhe durch den Herbst“

Yoga für Jeder-Mann-Frau
Dienstag ab 23.09., 18:30 -

20:00 Uhr oder Donnerstag ab 25.09., 18:30 – 20:00 Uhr im Kindergarten Letten, zehn Abende. Begrenzte Teilnehmeranzahl. Beitrag: 85 Euro. Anmeldung bei Gerda Ellek 0680-1223152

FREEDANCE mit Viktoria Frewein

Freedance vereint Fitness, Entspannung und Lebensfreude!

Dienstag, 28.10. bis 25.11., 18:45 - 20:00 Uhr im KULINARI (VAZ) Sierninghofen
Beitrag: 55 Euro. Mindestteilnehmeranzahl: 8 Personen

Mitzubringen: Gymnastikmatte und Trinkflasche.

Anmeldung und Info: Viktoria Frewein 0699-81322913 oder viktoriam.frewein@freedance.info

Feldenkrais Bewusstheit durch Bewegung

Helmut Gebeshuber

Information bei Regina Faeser-Franzen 0650-3630329

Drehscheibe Gesundheit informiert

Am Dienstag, dem 21. Oktober 2014, findet um 19:00 Uhr am Gemeindeamt ein VORTRAG zum Thema: „RHEUMA-Therapieansätze aus Ost und West“

– „Rheuma aus Sicht des Energetikers“ - Dr. Klemens Kraus (Apotheker, Energetiker, Coach)

– „Rheuma aus Sicht der TCM“ - Dr. Jutta Flatscher (TCM Ärztin, Akupunktur, Heilkr., Palliativmedizin)

– „Wie Ernährung Rheuma lindern kann“ - Sabine Klausberger (diplomierter 5 Elemente Ernährungsberaterin)

– „Wer rastet, der rostet!“ mit sanften Bewegungen zu mehr Geschmeidigkeit und Beweglichkeit – Ricarda Ecker (diplomierter Taiji und QiGong Lehrerin)

statt.

Eintritt:

Freiwillige Spenden

Vortrag über Aromatherapie



Am Dienstag, dem 18. November 2014, findet um 19:00 Uhr am Gemeindeamt ein Vortrag zum Thema:

Wohlfühlen ...

genießen ...

gesund bleiben!

statt.

In diesem Vortrag erfahren Sie, wie Sie mit der Aromatherapie auf eine angenehme

Weise gesund durch Herbst und Winter kommen können. und ...

Weihnachten duftet!

Erleben Sie ätherische Öle zur stimmungsvollen Raumbeduftung, zum Kuchen backen und Glühwein trinken...

Referentin ist Ingrid Luef, MSc Dipl.-Aromapraktikerin

Eintritt:

Freiwillige Spenden

10. - 17.04.2015

Westliches Mittelmeer

Costa Fortuna
ab/bis Savona

Kabinenpreise pro Person:

Innen € 555,-

Außen € 777,-

Balkon € 888,-

Einzelkabine auf Anfrage

Inklusive: Busanreise ab/bis OÖ, 7 Nächte Kreuzfahrt, Vollpension an Bord, regelmäßige smovey EINHEITEN, ...

Detailprogramm:
In Ihrem World of Travel Reisebüro erhältlich!

smovey KREUZFAHRT



Busanreise
AB/BIS OÖ
INKLUSIVE
(4 Zustiegstellen)

World of Travel Reisebüro GmbH
4400 Steyr | Arbeiterstr. 41
Tel. 07252 - 50 505
www.worldoftravel.at

REISEBÜRO



Sommerfest 2014 JUZ Dezibel



Foto: JUZ Dezibel

Am 18. Juli 2014 fand das alljährliche Sommerfest des Jugendzentrums Dezibel statt. Das Wetter an diesem Tag war wunderbar für unser Fest. Am Nachmittag durften wir viele Familien bei uns begrüßen. Die Kinder hatten mit unserer tollen Kinderbetreu-

ung jede Menge Spaß. Geboten wurden eine Hüpfburg, Kinderschminken und Bubble Teas. Für die etwas Größeren standen noch die restlichen Dosen unseres Graffiti-Workshops zur Verfügung, mit denen sie sich auf unserer Wand kreativ austoben konn-

ten. Auch heuer stellten sich wieder hervorragende Jugendbands und DJ's aus der Umgebung vor. Musikalisches Highlight des Abends war Bandulu, ein junger Künstler aus Steyr, welcher das Publikum aller Altersklassen zum Tanzen und Mitsingen animierte.

Die gesamte Atmosphäre mit selbst gebauten Europaletten-Couchen und Windlichtern, welche auf der Wiese vor der Bühne aufgestellt waren, brachte gemütliches Flair auf unser Fest. Natürlich wurde auch wieder bestens für die Verpflegung unserer Gäste gesorgt. Neben Bratwürsteln mit Sauerkraut und Schopf mit Kartoffelsalat gab es die-

ses Jahr erstmals frische Pommes, welche von den kleinen Gästen sehr freudig angenommen wurden. Das leckere Poldi-Bier vom Fass, aus einer kleinen Brauerei in Tinsting, war ein toller Magnet.

Alle Produkte wurden, wie üblich, aus der Region besorgt und die Gäste waren sehr zufrieden. Das Publikum reichte von Familien über Jugendliche bis hin zum Plattelverein.

Auch einige Gäste aus Steyr folgten der Einladung. Alles in allem war es auch heuer wieder ein überaus gelungenes Fest und wir können das Sommerfest 2015 schon kaum mehr erwarten.

Anna-Maria Großbauer

Ausflug des JUZ Dezibel in die KZ-Gedenkstätte Mauthausen

Das ganze Jahr über habe ich ein offenes Ohr für die Jugendlichen im Jugendzentrum Dezibel. Mir ist es überaus wichtig, ihnen keine Ausflüge, Workshops oder Ähnliches vorzusetzen; viel lieber nehme ich ihre Vorschläge an und versuche, sie so gut als möglich umzusetzen; so auch die Idee, einen Ausflug ins Konzentrationslager Mauthausen zu unternehmen.

Nach unserem aufwendigen Sommerfest war der Zeitpunkt optimal, diesem Wunsch der Jugendlichen nachzukommen. So starteten wir am Mittwoch, dem 6. August, in die Thematik mit einem kostenlosen Vortrag über

das System und die Geschichte eines Konzentrationslagers, vorgetragen von Manuel Stolz, Landessekretär der Sozialistischen Jugend Oberösterreich.

Am Sonntag, dem 10. August, führten schließlich 14 interessierte junge Sierninger und Sierningerinnen mit mir in die Gedenkstätte. Chauffiert wurden wir von Charly, mit einem Raab Reisebus.

Wir waren rund drei Stunden im ehemaligen Konzentrationslager unterwegs und schauten uns alles sehr genau an. Den damaligen Sportplatz, die Denkmäler, den Steinbruch, die Baracken sowie das Krematorium und die Gaskammer. Die Führung

war sehr umfassend und interessant. Während unseres Rundgangs kamen immer wieder Gespräche unter den Jugendlichen auf. Ein Hauptthema war, dass man, je älter man wird, alles ganz anders wahrnimmt.

Alle Jugendlichen, die an dem Ausflug teilnahmen, besuchten das KZ Mauthausen bereits in der Hauptschule einmal. Damals war dies ein Schulausflug wie so viele andere auch. Die Jugendlichen erzählten mir, sie nahmen das KZ als solches damals gar nicht so intensiv wahr. Man blödelte mit den Schulkollegen herum und bekam vieles einfach nicht mit. Heute, wo die Jugendlichen schon zwischen 18 und 20 Jahre alt

sind, bemerken sie Dinge, die sie damals nicht wahrgenommen hatten. Ich fand es wahnsinnig spannend zu hören, wie sich das Interesse und der Fokus der Jugendlichen verlagern. Nach dem KZ-Ausflug führten wir alle gemeinsam ins Landgasthaus Halusa zum Abendessen und unterhielten uns noch lange über die Eindrücke des Nachmittags. Es war wieder einmal ein toller Nachmittag mit jungen Sierningern/Innen.

Unseren nächsten JUZ-Ausflug planen wir in die Justizanstalt Garsten, welcher im Oktober stattfinden und für unsere Jugendlichen wieder kostenlos sein soll.

Anna-Maria Großbauer

Straßenbau 2014

Das Straßenbauprogramm der Marktgemeinde Sierning wurde in den Monaten Mai bis August Schritt für Schritt umgesetzt. Insgesamt wurde heuer rund eine halbe Million Euro in den Straßenbau investiert.

Neben den Sanierungen von Teilbereichen im Lachmayring inklusive Erneuerung der Wasserleitung stand die Sanie-

rung von Mitterweg und Parkweg im Zentrum der Arbeiten. In diesen Bereichen wurde die Wasserleitung komplett erneuert. Zusätzlich Entwässerungsleitungen verlegt. Wir bedanken uns bei allen Anrainern für ihre Geduld während der Bauarbeiten.

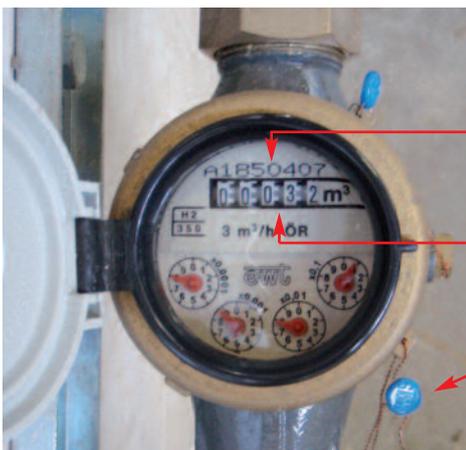
Neben diesen Sanierungen wurden die Helmut-Fröhlich-Straße, die Wernhardstraße,

ein Teil der Resselstraße sowie die Dr.-Viktor-Adler-Straße mit einem neuen Belag versehen. Sanierungen mittels Mikrobelag wurden in der August-Bramberger Straße durchgeführt.

Neben diesen größeren Straßenbauarbeiten konnten auch wurden zahlreiche kleinere Reparaturen abgeschlossen werden. Nach Abschluss der

Hangsanierung in Letten konnte die Lettenstraße wieder für den Verkehr freigegeben werden. Im Spätherbst ist noch die Erneuerung des Verschleißbelages auf der Steyrthalstraße, im Bereich zwischen dem Bogenweg und der Burgstallstraße, geplant. Ebenfalls neu gestaltet wurde der Parkplatz bei der Volksschule in Sierning.

Wasser- und Kanalzählerablesung 2014



Zählernummer

Zählerstand ohne Komma

Plombe

Ab 6. Oktober 2014 beginnen wir mit der jährlichen Wasser- und Kanalzählerablesung. Dazu werden an jeden Haushalt Ablesekar-

ten zur Selbstablesung versandt, die Sie bitte bis spätestens 25. Oktober 2013 ausgefüllt an uns retournieren. Sie haben die Möglichkeit die

Wasserzählerdaten auch auf unserer Homepage www.sierning.at – Wasserzählerablesung 2014 bekannt zu geben.

Wir bitten Sie in Ihrem eigenen Interesse um Bekanntgabe der Wasserzählerdaten, da im Zuge der Ablesung immer wieder Wasserschäden, wie z.B. Rohrbrüche, defekte Sicherheitsventile, undichte WC-Spülungen etc. aufgedeckt werden. Sollten dennoch keine Rückmeldung erfolgen, müssen wir die Verbrauchsdaten des Vorjahres plus einem Sicherheitszuschlag von zehn Prozent verrechnen.

Weitere Möglichkeiten zur Rückgabe der Ablesekarten:

- Persönliche Abgabe am Gemeindeamt
- Briefkasten Gemeindeamt
- Postpartner, Sierninghofenstraße 71a
- Cafe Brima, Grünfeldstr. 51
- Elektro Poth, Burgstallstraße 32
- Fax-Nr. 07259 / 2255 - 72
- Homepage:
www.sierning.at – Wasserzählerablesung 2013

Letzter Abgabetermin: Freitag, 24. Oktober 2014.



Johann Pranzl Steinmetzbetrieb GmbH

4595 Waldneukirchen Gewerbestr. 3
 Tel. 07258/4470 Fax 4490 e-mail: pranzl.grabstein@aon.at

Der Steinmetz für Sierning sowie ihr Grabgestalter ▪ Friedhofservice steht bei uns an erster Stelle
 Abtragen der Grabanlage bei Todesfall ▪ Lagerung und Kostenvoranschläge kostenlos
 1000 m² große Grabsteinausstellung in Waldneukirchen ▪ günstige Preise Sommer wie Winter

Telefon-Nr. 07259/32319 – ... immer für Sie erreichbar.



Raiffeisen – Ihre Bank vor Ort

In der Bankenwelt findet ein starker Umbruch statt. In den Medien wird häufig über Schließungen von Bankfilialen berichtet; ein Trend, der auch vor Sierning nicht halt macht.

Die Raiffeisenbank Region Sierning ist seit ihrer Gründung im Jahr 1892 ein verlässlicher Partner im örtlichen Wirtschaftsleben. Auch in Zukunft bleibt die Bank der finanzielle Nahversor-

ger mit dem umfassenden Leistungsangebot einer Universalbank.

Ihr Raiffeisen Kontowechsel-Service! Wir unterstützen Sie gerne!

Das Gehalts- oder Pensionskonto zu einer anderen Bank zu verlegen, ist ganz einfach.



Wie ein Kontowechsel funktioniert, erklärt uns Karl-Heinz Göschl, Bankstellenleiter in Sierning:

- Wir nehmen uns Zeit für die persönliche Beratung, daher ist es gut, wenn Sie sich mit unseren Beratern einen Termin vereinbaren!
- Zum Gespräch nehmen Sie bitte Ihre Kontoauszüge des bisherigen Kreditinstitutes

sowie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis mit

- Ein neues Konto wird eingerichtet und Sie erhalten sofort eine neue Kontonummer
- Wir analysieren ihre Daueraufträge, Abbuchungsaufträge, Lastschriften sowie gehalts- und pensionsanweisenden Stellen der bisherigen Bank
- Wir verständigen sämtliche Einzieher und gehalts- oder pensionsanweisenden Stellen über die neue Kontoverbindung
- nach 2 Monaten schließen wir in Ihrem Auftrag das Konto beim alten Kreditinstitut



Engelbert Rieder, Bankstellenleiter in Sierninghofen-Neuzeug beantwortet die häufigsten Fragen unserer Kunden zum Thema Kontowechsel:

- Beim Kontowechsel wird mein altes Konto sofort gesperrt, komme ich dann zu keinem Bargeld mehr?
Beim Kontowechsel vereinbaren wir mit der übergebenen Bank einen Kündigungszeitraum von mindestens einem Monat. Bis zu diesem Zeitpunkt können Sie noch vom alten Konto Geld beheben.
- Was geschieht mit meinen Spareinlagen meiner bisherigen Bank?
Wir übernehmen ihre Sparbücher und fordern in Ihrem Namen die Sparguthaben an.
- Ich besitze ein Wertpapierdepot, muss ich alle Wertpapiere verkaufen?
Auf Ihren Wunsch eröffnen wir ein Depot bei uns und bieten den Übertrag der Depotwerte zu uns an, für Sie besteht kein Handlungsbedarf.

TANZKURS



VAZ Neuzeug 4523, Wilhelm von Auerspergstr. 2

in's kulinari

PAARE-TANZKURS ANFÄNGER

18.45 - 20.15 UHR

PAARE-TANZKURS FORTGESCHRITTEN

20.15 - 21.45 UHR



Beginn: Donnerstag, 25. September 2014, 6 x 1 ½ Std Kosten: € 70,- /Person

ANMELDUNG: www.dietachmayr.at oder dancing@dietachmayr.at oder tel. 0676 93 888 28

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage!



September 2014

WANN?	WO?	WAS?	WER?	
22.09.14	10:00	Landhotel Forsthof	Tag der älteren Generation	Ausschuss für Senioren, Soziales und Gesunde Gemeinde
23.09.14	18:00-18:50	Neuzeughammer	Fatburning-Power-Workout	Volkshochschule Sierning
23.09.14	17:00-17:50	Neuzeughammer	Pilates - Rückenfit	Volkshochschule Sierning
23.09.14	18:30-20:00	Seminarhaus Koglhäusl	Yoga - Quelle der Lebensfreude und Zufriedenheit (10 Abende)	Seminarhaus Koglhäusl
23.09.14	18:30-20:00	Kindergarten Letten	Yoga - "Gelassen mit Kraft u. Ruhe durch den Herbst" - mit Gerda Ellek (10 Abende)	Gesunde Gemeinde Sierning
25.09.14	18:30-20:00	Kindergarten Letten	Yoga - "Gelassen mit Kraft u. Ruhe durch den Herbst" - mit Gerda Ellek (10 Abende)	Gesunde Gemeinde Sierning
25.09.-30.10.14	18:45-21:45	VAZ Sierninghofen	Tanzkurs	Tanzschule DANCING Dietachmayr
28.09.14	ab 09:00		Erntedank- und Marktfest	Kulturreferat der Marktgemeinde Sierning
29.09.14	18:20-20:00	Hauptschule	Englisch für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse	Volkshochschule Sierning
29.09.14	19:00-20:30	Koglhäusl	Klangschalen - eine Reise zum ICH	Volkshochschule Sierning
29.09.14	17:30-18:45	Hauptschule	Gitarre ohne Noten für leicht Fortgeschrittene	Volkshochschule Sierning
30.09.14	09:00-10:00	Neuzeughammer	Piloxing am Vormittag	Volkshochschule Sierning
30.09.14	18:20-20:00	Hauptschule	Englisch für leicht Fortgeschrittene	Volkshochschule Sierning
30.09.14	10:10-11:00	Neuzeughammer	Body- und Vitaltraining NEU "FASZIENated FIT"	Volkshochschule Sierning

Oktober 2014

WANN?	WO?	WAS?	WER?	
01.10.14	17:03-18:45	Hauptschule	Gitarre ohne Noten für Anfänger/-innen	Volkshochschule Sierning
01.10.14	18:30-20:30	Hauptschule	EDV-Medien-Technik-50+	Volkshochschule Sierning
01.10.-03.12.14	18:00-19:30	Kindergarten Letten	Yoga für JEDEN - mit Christian Gruber	Gesunde Gemeinde Sierning
01.10.-03.12.14	19:45-21:15	Kindergarten Letten	Sampoonayoga I - mit Christian Gruber	Gesunde Gemeinde Sierning
02.10.14	20:00	GH Eder	Bergsteigerstammtisch	Alpenverein Sierning
05.10.14	15:00	VAZ Sierninghofen	Kindertheater "Oh, wie schön ist Panama" (für Kinder ab 3 Jahre)	Kulturreferat der Marktgemeinde Sierning
05.10.14			Jugend und Familie / Crosskart im Mühlviertel	Naturfreunde Sierning
05.10.14	19:00	Schloss Sierning	Lesung mit Sabine Gruber	Öffentliche Bibliothek Sierning
05.10.14			Bergsteigen im Sengsengebirge	Alpenverein Sierning
10.10.14	19:00	Pfarrheim Sierninghofen	Modenschau "Fairytale Fashion"	Die Goldhaubengruppe
11.10.14	14:00-17:30	Seminarhaus Koglhäusl	"Lachen ohne Grund - Lach Yoga"	Seminarhaus Koglhäusl
11.-12.10.14		Abfahrt: Parkplatz Freibad	Feuerkogel - Riederhütte 1.759 m	Naturfreunde Sierning
12.10.14	10:00	Treffpunkt: Parkplatz Freibad	Herbstwanderung, Großernbergalm	Kneipp Aktiv-Club Sierning
12.10.14	08:00	Abfahrt: VAZ Sierninghofen	Wandern und Weinkosten in der der Wachau	Naturfreunde Neuzeug
13.10.14	18:00-22:10	Hauptschule	Fußreflexzonenmassage für den Hausgebrauch	Volkshochschule Sierning
14.10.14	19:15-20:15	Neuzeughammer	Karibic-Latino-Tänze - Me gusta el mueve - like to move it move it	Volkshochschule Sierning
16.-18.10.14		VAZ Sierninghofen	Wintersportausstellung und Tauschmarkt	Naturfreunde Neuzeug
16.10.14			Wanderung mit Hans	Alpenverein Sierning
16.10.14	19:30	Bezirksaltenheim Sierning	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde Sierning
17.10.14	19:00	VAZ Sierninghofen	Vortrag mit DI Dr. NR-Abg. Wolfgang Pirkhuber - "Chlorhühner, Hormonfleisch und Genmais - Sind unsere Lebensmittel noch sicher?"	Die GRÜNEN Sierning
18.10.14	12:00	Gasthaus Stöger	Bezirksseniorentag mit Rehschmaus + Neuwahlen	Oberösterreichischer Seniorenring

www.sierning.at > Veranstaltungen

19.10.14	08:00	Treffpunkt: Parkplatz Freibad	Wanderung rund ums Dambachtal	Alpenverein Sierning
21.10.14	18:30-22:00	Hauptschule	5 Elemente Küche - Suppen machen glücklich	Volkshochschule Sierning
21.10.14	19:00	Gemeindeamt	Vortrag mit Dr. Kraus/Dr. Flatscher/Fr. Klausberger u. Fr. Ecker "RHEUMA - Therapieansätze aus Ost und West"	Gesunde Gemeinde Sierning
25.10.14	13:00	Seminarhaus Koglhäusl	5 Rhythmen™ trifft auf Contact Improvisation	Seminarhaus Koglhäusl
28.10.-25.11.14	18:45-20:00	VAZ Sierninghofen	FREEDANCE mit Viktoria Frewein	Gesunde Gemeinde Sierning

November 2014

WANN?	WO?	WAS?	WER?	
03.11.14	17:30-18:20	Neuzeughammer	Smovey - Bewegung für alle mit Smoveys	Volkshochschule Sierning
05.11.14	09:15-10:15	Neuzeughammer	Zumba - Fitness am Vormittag	Volkshochschule Sierning
06.11.14	18:30-21:50	Hauptschule	Chairmassage	Volkshochschule Sierning
06.11.14	18:00-20:30	Hauptschule	Elternschule - Geschwister: Fluch oder Segen	Volkshochschule Sierning
08.11.14	13:00	Seminarhaus Koglhäusl	"Näh- und Änderungsschneiderei - Workshop"	Seminarhaus Koglhäusl
09.11.14	13:00	Treffpunkt: Parkplatz Freibad	Nebelwanderung	Kneipp Aktiv-Club Sierning
09.11.14	09:00	Abfahrt: VAZ Sierninghofen	Abschlusswanderung Schosserhütte	Naturfreunde Neuzeug
09.11.14	19:00	Schloss Sierning	Lesung mit Josef Mostbauer	Öffentliche Bibliothek Sierning
13.11.14	18:00	VAZ Sierninghofen	Vortrag mit Gundi Schachl von Greenpeace - "Mikroplastik - die unsichtbare Gefahr"	Familienfreundliche und Gesunde Gemeinde Sierning
15.11.14	09:00	Abfahrt: Parkplatz Freibad	Klettern in der Halle	Naturfreunde Sierning
16.11.14	09:30	Pfarrkirche + Pfarrheim Sierning	60 Jahre Katholische Frauenbewegung Sierning	Katholische Frauenbewegung Sierning
17.11.14	16:00-21:00	Hauptschule	Rutengehen - Leben und Arbeiten mit der Einhandrute	Volkshochschule Sierning
18.11.14	19:00	Gemeindeamt	Vortrag mit Ingrid Luef über Aromatherapie - "Wohlfühlen-genießen-gesund bleiben" sowie "... und Weihnachten duftet"	Gesunde Gemeinde Sierning
20.11.14	18:00-22:10	Hauptschule	Bachblüten - Balsam für die Seele	Volkshochschule Sierning
20.11.14	19:30	Bezirksaltenheim Sierning	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde Sierning
21.11.14	18:30-22:00	Hauptschule	Naschereien aus der 5 Elemente Küche	Volkshochschule Sierning
22.11.14	08:30	VAZ Sierninghofen	Frühstückstreffen für Frauen	Frühstückstreffen Sierning
24.11.14	16:00-21:00	Hauptschule	Alternative Naturheilmethoden	Volkshochschule Sierning
24.11.14	16:00-21:00	Neuzeughammer	Modeschmuck - echter Silberschmuck mit Art Clay Silver	Volkshochschule Sierning
26.11.14	18:30-21:00	Hauptschule	Workshop - Gesunde und schöne Haut	Volkshochschule Sierning

Dezember 2014

WANN?	WO?	WAS?	WER?	
01.12.14	16:00-21:00	Hauptschule	Shiatsu Massage & Meridiane - Hilf dir selbst mit Shiatsu	Volkshochschule Sierning
02.12.14	16:00-21:00	Neuzeughammer	Modeschmuck - echter Silberschmuck mit Art Clay Silver	Volkshochschule Sierning
07.12.14			Nachtwächterwanderung Stadt Steyr	Kneipp Aktiv-Club Sierning
10.12.14	17:00	Treffpunkt: Parkplatz Freibad	Mondscheintour mit Wolfgang	Alpenverein Sierning
13.12.14	12:00	Gasthaus Stöger	Bezirkswihnachtsfeier	Oberösterreichischer Seniorenring
18.12.14	19:30	Bezirksaltenheim Sierning	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde Sierning
21.12.14	09:30	Pfarrkirche Sierning	Weihnachtsmesse	Bürgerkorpsmusik Sierning

Das gesamte Veranstaltungsprogramm (inkl. aller Vereinsveranstaltungen) finden Sie im Internet auf der HOMEPAGE der Marktgemeinde Sierning (www.sierning.at). Falls Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie den Veranstaltungskalender am Gemeindeamt, Bürgerservice, während den Amtsstunden kostenlos begeben. Wir ersuchen alle Veranstalter und Vereinsvertreter, ihre Veranstaltungstermine dem Marktgemeindeamt Sierning schriftlich, per Telefax (07259 / 2255-72) bzw. per E-Mail (gemeinde@sierning.ooe.gv.at) zu melden! Veranstaltungsmeldungen für die nächste Gemeindezeitung bitte bis 14. November 2014 vorlegen!

Chip-Pflicht: Kennzeichnung und Registrierung von Hunden

Seit 1. Jänner 2010 müssen alle Hunde in Österreich mit einem Mikrochip versehen sein und in der Heimtierdatenbank registriert werden!

Achtung: Es handelt sich immer um zwei Schritte, die ein Hundehalter setzen muss!!

1. Die Implantation des Mikrochips bei einer Tierärztin/einem Tierarzt (kostenpflichtig)
2. Die Registrierung des Mikrochips in der Heimtierdatenbank des Bundes

Daher ist jeder Halter von Hunden verpflichtet, sein Tier binnen eines Monats nach der Kennzeichnung/Chipung, Einreise oder Übernahme in der Heimtierdatenbank zu registrieren. Hierzu gibt es folgende Möglichkeiten:

- bei der Hundeanmeldung im Bürgerservice der Marktgemeinde Sierning mittels Formular. Dieses Formular wird von der Gemeinde an die Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land weitergeleitet.

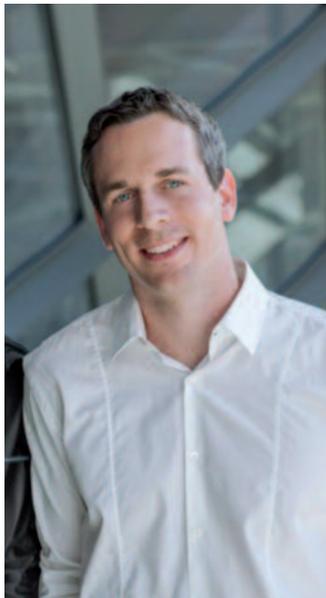
- Meldung der Daten durch den Hundehalter an die Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land unter www.bh-steyr-land.gv.at
- vom Halter selbst in der Heimtierdatenbank unter <http://heimtierdatenbank.ehealth.gv.at> (dafür ist eine Bürgerkarte notwendig – z.B: E-Card oder Handy)
- bei einer Tierärztin/einem Tierarzt (kostenpflichtig)
- durch eine sonstige Meldestelle – dies kann unter Um-

ständen ein Tierheim sein oder eine andere private Datenbank, die auch eine Meldung gemäß § 24a Tierschutzgesetz durchführt

Auskünfte, ob Ihr Hund bereits in der Heimtierdatenbank registriert ist, erhalten Sie bei der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land.

Ist ein Hund nicht in der Heimtierdatenbank registriert, ist die Bezirkshauptmannschaft berechtigt, den Hundehalter zu strafen.

Mythos „Pension“ – Was kommt auf uns zu?



Der Wirtschaftswissenschaftler Doz. Mag. Dr. Jörg Krenmayr klärt über Pensions- und Vorsorgeirrtümer auf.

Warum es Frauen, Familien, Akademiker und Kleinverdiener am härtesten trifft und wie Sie das System ideal für sich nutzen können.

Dienstag, 28. Oktober 2014, um 19:30 Uhr, im Gemeindegemeinderatssaal der Marktgemeinde Sierning (Gemeinderatssaal).

Eintritt frei!

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Sierning
 Kontakt: silvia.derfler@sierning.ooe.gv.at oder 07259/2255-22
 Gestaltung: Grafikstudio Peter Nimmervoll, Mobil 0676/9535406
 Druck: Sigma Werbetechnik GmbH, 4470 Enns. Auflage: 3.900
 Die Zeitschrift erscheint viermal im Jahr. Das Abdrucken von übermittelten Texten bzw. Änderungen solcher und das Erscheinungsdatum sind dem Herausgeber vorbehalten.
 Die Sierninger Gemeinderatsnachrichten im Internet: www.sierning.ooe.gv.at



Marktgemeinde **SIERNING**
Kirchenplatz 1
A-4522 Sierning

familienfreundliche Gemeinde



Vortrag

„Mikroplastik – die unsichtbare Gefahr“

13. Nov. 2014, 18 Uhr

**Im Veranstaltungszentrum (VAZ)
„Kulinari“ Sierninghofen-Neuzeug**

Referentin: Gundi Schachl - Greenpeace



Zahnpasta, Duschgel, Peeling und Schaumbad – Pflegeprodukte, die wir täglich verwenden, werden von den Produzenten mit Plastikteilchen versetzt, die so klein sind, dass sie mit freiem Auge teilweise kaum zu erkennen sind. In einer Familie fällt dadurch jeden Tag durchschnittlich Mikroplastik in der Menge eines halben Stücks Würfelzucker an. Plastik, das selbst Kläranlagen unbeschadet passiert und so schließlich in die Umwelt gelangt. „Das haben wir so nicht bestellt!“. (www.o3.at)

Informieren Sie sich über Einsatzgebiete, Auswirkungen, Gefahren sowie Alternativen von MIKROPLASTIK!

Theater für guten Zweck



Foto: Hauptschule Sierning

Der Märchenkrimi „Rot wie Blut“ wurde am 26. und 27. Juni 2014 von der Theatergruppe der dritten und vierten Klassen der Hauptschule Sierning unter der Re-

gie von Herta Weis aufgeführt. 2555 Euro spendeten die begeisterten Besucher. Diese gehen an die Organisation Childrens Planet und an den SOMA Sierning.

ERSTER ZU SEIN
MACHT MICH
STOLZ!

Anmeldung jetzt unter:
www.rotekreuz.at/ooe

ERSTE-HILFE-OUTDOORKURS

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



- Schlüsselfertige geförderte Eigentumswohnungen in Niedrigenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für Wellness/Hobby

- 2 PKW-Abstellplätze
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

**nur noch wenige
Wohnungen frei**

Mehr Information unter:
www.simader-immo.at



Gemeinschaftsgarten in Letten eröffnet!



Große Freude gab es bei allen Beteiligten im Rahmen der kleinen Eröffnungsfeier am 22. Juni. Foto: Marktgemeinde Sierning

Der Gemeinschaftsgarten in Letten wurde am 22. Juni offiziell eröffnet. Der Lions Club Sierning-Steyrtal hat mit tatkräftiger Unterstützung der Gemeinde Sierning einen Gemeinschaftsgarten errichtet. All jene, die über keinen eigenen Garten verfügen, haben nun die Möglichkeit, selbst Obst und Gemüse zu pflanzen und zu ernten. Insgesamt werden im Moment 21 Beete bearbeitet.

Bis auf ein Beet ist der Garten voll vergeben. Die Gemeinde Sierning ist jedoch bereit, bei Interesse weitere Flächen zur Verfügung zu stellen. Der Lions Club wird hierfür wieder die Infrastruktur errichten. Falls Sie Interesse an einem Gartenbeet haben, wenden Sie sich bitte an das Bürgerservice der Marktgemeinde Sierning, Tel. 2255-45 oder claudia.langeder@sierning.ooe.gv.at.

„Alte Spiele - neu entdeckt“ Ferienpassaktion

Über Jahrzehnte und oft Jahrhunderte haben sich die alten Spiele steter Beliebtheit erfreut. Sie sind weder verstaubt noch altmodisch, sondern hoch aktuell. Dies nahm die Familienfreundliche/Gesunde Gemeinde zum Anlass und organisierte am 4. September eine Ferienpassaktion. Alte Spiele wie „Plumpsack“, „Tempelhüpfen“, „Fischer, wie tief ist das Wasser“ machten den 10 teilnehmenden Kindern viel Spaß. Aus ganz einfachen Ma-

terialien wurden Spielsachen hergestellt wie z.B. Dosentelefone, Brummknöpfe, Wollpüppchen oder Becherstelzen. Die Kinder waren mit Begeisterung und Spaß bei der Sache und durften auch das ein oder andere Aha-Erlebnis mit nach Hause nehmen. So fragte z.B. Sina: „Mehl und Wasser - des soll picken?“.

Es gibt bereits eine Menge Ideen für eine Neuauflage der Ferienpassaktion im nächsten Sommer.



Die Kids hatten viel Spaß mit den „alten“ Spielen.

Foto: Marktgemeinde Sierning

PETER NIMMERVOLL
GRAFIKSTUDIO
 REDAKTIONS- U. ANZEIGENSCHLUSS ...
 ... für die nächste Ausgabe der „Sierninger Gemeindenachrichten“ (Ausgabe Dez. 2014) ist der 25. Nov. 2014. Bzgl. Ihres Inserates vereinbaren Sie einen Termin mit Herrn Peter Nimmervoll.
 MOBIL 0 676 / 953 54 06 · NIMMERVOLL.PETER@UTANET.AT

physiotherapie
 ... wünscht allen SierningerInnen ein fröhliches **Erntedankfest!**
 Ihre Praxis für ...
 • Physiotherapie
 • Osteopathie
 • CranioSacral-Therapie
 • Bobath-Therapie
 • Kinderphysiotherapie
 • Ergotherapie
 • Hippotherapie
 MW Physiotherapie · Bahnhofstr.12 · Sierning · 07259/4800 · 0699/1210 4800 · mw-physiotherapie.at

Vorstellung des ATSV ökotherm NEUZEUG – Fußball

Der ATSV ökotherm NEUZEUG wurde am 22. August 1949 als 2. Sektion neben dem Turnverein gegründet. Erster Sektionsleiter war Hermann Gebeshuber. Am 15. August 1951 wurde durch Ehrenobmann Friedrich Bernauer der Fußballplatz eröffnet und für den Meisterschaftsbetrieb freigegeben.

Der ATSV ökotherm NEUZEUG – Fußball setzte vor einigen Jahren ein Leitbild für Funktionäre, Trainer, Spieler und Fans. Dieses Leitbild wird von allen sehr professionell in die Tat umgesetzt: Ausbau der Infrastruktur, Vorbild der Spieler für Zuschauer und Nachwuchs, strukturierte

Nachwuchsarbeit und kontinuierliches Heranführen der jugendlichen Spieler in die Kampfmannschaft.

Gespielt wird derzeit in der Bezirksliga Ost. Der ATSV ökotherm NEUZEUG – Fußball hat aktuell fünf Nachwuchsmannschaften im Meisterschaftsbetrieb und einen Fußballkindergarten für die drei- bis sechsjährigen fußballbegeisterten Kinder. Für Interessenten sind die Trainingszeiten auf der Homepage des ATSV ersichtlich.

Der aktuelle Präsident des ATSV ökotherm Neuzeug ist Erich Schwarz, welcher die Geschicke des Vereines sehr umsichtig lenkt.

Weihnachtsbäume für die Ortsplätze in Sierning und Sierninghofen gesucht

Sie haben einen Tannenbaum in Ihrem Garten und dieser ist zu groß geworden?

Der Tourismusverband Sierning ist auf der Suche nach geeigneten Weihnachtsbäumen für die Ortsplätze in Sierning und Sierninghofen.

Bitte melden Sie sich beim Tourismusverband Sierning bei Claudia Langeder.

4522 Sierning, Kirchenpl. 1, Telefon: 07259/2255-45

E-Mail: claudia.langeder@sierning.ooe.gv.at

KUR CAFE

Öffnungszeiten: Di – So 9 – 19 h

Di + Fr ab 19.00
Tanzabende mit Livemusik

Samstags 11.30 – 15.00
Schnitzel mit selbst gemachtem Erdäpfelsalat um € 5,90

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall
Telefon: 07258 50191
E-Mail: markuspuehringer@gmx.net

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Lesung: Klaus Eickhoff

Freitag, 17. Oktober 2014 – 19.30 Uhr
in der evang. Kirche Neukematen

Dr. Klaus Eickhoff liest aus seiner Biographie. Veranstaltet wird dieser Abend von der öffentlichen christlichen Bibliothek Neukematen.

Eintritt: Freiwillige Spenden



Ingrid Eichinger
Versicherungsmakler

4522 Sierning, Neustraße 22
Tel. 07259 32260, Fax 07259 32274
Mobil 0664 2331737, mail: eichinger@promakler.at
www.promakler.at
Gew.Reg. Nr. 415 / 4874, DVR Nr. 2108598



Der Versicherungsmakler mit dem Bonus der **pro**makler Gruppe

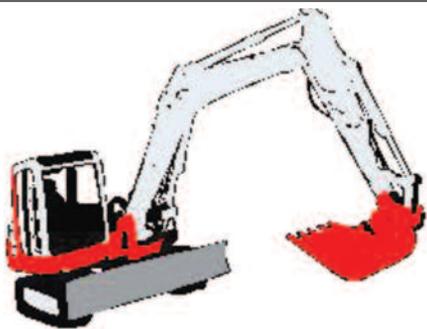
Großbauer GmbH

Landesprodukte, Heizöl- und Holzhandel

4522 Sierning, Oberbrunnernstraße 5
Tel. 07259/2912, Fax 07259/2912-20 – Handy 0699/12257294
E-Mail: gabriele.grossauer@utanet.at

- **Landwirtschaftliche Produkte:**
Saatgut, Dünger, Pflanzenschutzmittel
- **Häckselmais**
Futtermühen
Zuckerrüben
Apfeltrester
Biertreber
- **Holzhandel:**
Wir kaufen geschlägertes Holz ab Straße zu besten Preisen und auf Wunsch wird von uns auch die Schlägerung organisiert und dann das Holz abtransportiert.

Lieferung von Diesel, Heizöl und Pellets



- ERDAUSHUB
- SCHOTTER
- KELLER
- HUMUS
- KANAL
- LKW MIT KRAN
- BAUSCHUTT-CONTAINER

BAGGERUNGEN

WALTER SCHENDLINGER

4523 NEUZEUG – DAMMWEG 6
TEL. 07259/30340 - MOBIL: 0676/5632934
E-MAIL: WALTER@SCHENDLINGER.AT

KONTO KOMMT VON KÖNNEN!

JETZT
gratis wechseln!

Ihr Konto Willkommensangebot



¹ Gültig bei Eröffnung eines Lohn- oder Gehaltskontos bis 31.12.2014.
² Gültig bei Neuzuschuss.
³ Gültig bei Neuzuschuss eines Vorsorgeprodukts.
⁴ Gültig bei Eröffnung eines Wertpapierdepots.

www.raiffeisen-ooe.at/region-sierning



**Raiffeisenbank
Region Sierning**

Meine Bank

Versicherungs
Vservice
Scenter
Center

**IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG**

**Unsere Unabhängigkeit ist Ihre Stärke!
Nutzen Sie diesen Vorteil!**



Tel. 07259 / 3980
www.vsc-grossauer.at



Das Versicherungsmakler-Büro in Ihrer Nähe!

BAUPLANUNG
BAU MANAGEMENT

BAUMEISTER

ING. STEPHAN REITNER

NEUBAU UMBAU SANIERUNG

Ich erledige für Sie:

Planung
Organisation
Energieausweis
Baustoffhandel

Mühlberg 11

4522 Sierning

Tel. 0680 - 310 87 50

baumeister.reitner@aon.at



Gertrude Lehner

selbständige Immobilienmaklerin

RE/MAX

One Steyr-Neuschönau



Was ist mein Haus wert?

Wir bieten Ihnen zum Aktions-Preis von Euro 360,-
eine mündliche Schätzung Ihrer Immobilie an.

Erhalten wir Ihren Auftrag zur Vermittlung, ist die Schätzung GRATIS!
(Vermittlungshonorar 3,6% inkl. 20% Ust.)

Mobil
0 664/531 64 60

Büro: 4400 Steyr-Neuschönau, Marienstraße 1
Telefon: 0 72 52 / 52 149

E-Mail: office@remax-one.at
www.remax-one.at